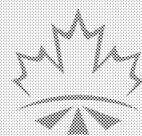
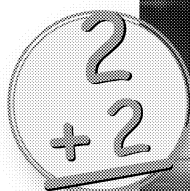
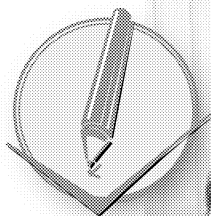
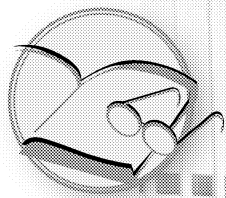
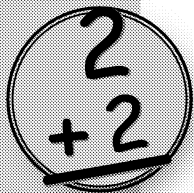
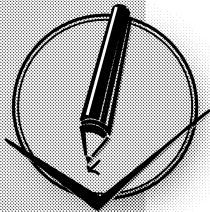
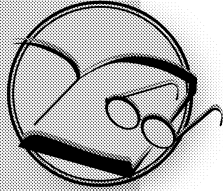


Canadian Language  
Benchmarks 2000:

# ESL for Literacy Learners



Centre for Canadian  
Language Benchmarks



**Canadian Language  
Benchmarks 2000:**

# **ESL for Literacy Learners**

**Linda Johansson, Team Leader  
Kathy Angst, Brenda Beer,  
Sue Martin, Wendy Rebeck  
Nicole Sibilleau**

Additional copies of this publication may be ordered from:

Centre for Canadian Language Benchmarks  
200 Elgin Street  
Suite 803  
Ottawa, ON Canada  
K2P 1L5  
Tel: (613) 230-7729  
[www.language.ca](http://www.language.ca)

Cover photo courtesy of Manitoba Labour and Immigration, Immigration and Multiculturalism Division.

Layout & Print Production by:

Dave's Quick Print (1992)  
Dublin Square  
1650 Field Street  
Winnipeg, MB Canada  
R3K 3H8

Website: [www.davesquickprint.com](http://www.davesquickprint.com)  
Email: [dqp@gatewest.net](mailto:dqp@gatewest.net)

Development of the Canadian Language Benchmarks 2000: ESL for Literacy Learners was funded by Manitoba Labour and Immigration

Printing and Distribution was funded by the National Literacy Secretariat at Human Resources Development Canada

**I.****WRITING TEAM**

The members of the *Canadian Language Benchmarks 2000, ESL for Literacy Learners* Writing Team were Kathy Angst, Brenda Beer, Sue Martin, Wendy Rebeck, and Nicole Sibilleau; Team Leader was Linda Johansson. All are long-time ESL Literacy teachers with Winnipeg School Division No. 1, Adult ESL Centre of Winnipeg.

**II.****AKNOWLEDGEMENTS**

We would like to thank Manitoba Labour and Immigration for funding the development of the Canadian Language Benchmarks 2000: ESL for Literacy Learners.

We would also like to thank the following individuals for their invaluable assistance in this project; Dr. Jill Bell - Academic Reviewer, for her thoughtful insights, provocative questions and invaluable recommendations;

Jayne Geldart, Karen Geraci and Sandra Price-Hosie - Advisory Committee, for their informed guidance and practical feedback;

Susan Holmes and Alison Norman - Centre for Canadian Language Benchmarks liaisons, for their encouragement, support and feedback;

Marilyn Kenny for her on-going support and enthusiasm;

Margaret Pidlaski - Manitoba Labour and Immigration, Adult Language Training Branch, for proofreading;

Randy Premachuk, Tamara Paré and Jacqui Hadfield of Dave's Quick Print for their meticulous attention to detail.

Barbara Stanley - Computer Specialist, for technical support and formatting the master document;

Signy Stewart for technical support and visuals;

Virginia Stevens for her significant contribution during the development phase of the project;

And especially our Project Coordinator, Joanne Pettis, Manitoba Labour and Immigration, Adult Language Training Branch, for her guidance and encouragement throughout the working period.

The members of the revision group have drawn on several valuable resources for this project. We would like to acknowledge the following:

Bell, J. and Burnaby, B. (1984). *A Handbook for ESL Literacy*. Toronto, Ontario: OISE.

Monteith, L. and Geraci, K. (1996). *Canadian Language Benchmarks, ESL for Literacy Learners, Working Document*. Ottawa, Ontario: Minister of Supply and Services Canada.

Hutt, N., Young, L. and Crawford, K. (1997). *The Revised LINC Literacy Component of the LINC Curriculum Guidelines*. Toronto, Ontario: Citizenship and Immigration Canada.

Note: Much of the Introduction in this document was originally printed in the 1996 Canadian Language Benchmarks, ESL for Literacy Learners, Working Document.